

Informazioni sull'istruzione

Le informazioni sull'istruzione possono essere richieste all'istituto scolastico frequentato dal potenziale caregiver. I genitori devono contattare direttamente gli istituti scolastici per maggiori dettagli su come ottenere queste informazioni e sulle eventuali tariffe applicabili.

Ai sensi della Legge federale sui diritti all'istruzione familiare e sulla privacy (Family Education Rights and Privacy Act), le informazioni sull'istruzione possono essere divulgate solo dopo la firma di un'autorizzazione scritta da parte della persona di cui vengono richiesti i documenti. L'autorizzazione deve specificare le informazioni da divulgare, la finalità della divulgazione e le persone a cui potranno essere divulgate.

Relazioni sulla solvibilità

Le relazioni sulla solvibilità del potenziale caregiver possono essere richieste alle agenzie private di analisi della solvibilità. I genitori che desiderano ottenere queste informazioni devono contattare un'agenzia di analisi della solvibilità per maggiori istruzioni e informazioni sulle tariffe applicabili.

Tutte le richieste di informazioni sulla solvibilità devono essere conformi alla Legge federale sulla solvibilità (Federal Credit Reporting Act).

L'Ufficio per i servizi a minori e famiglie (Office of Children and Family Services) dello Stato di New York invita i genitori a valutare in modo completo e approfondito tutti i potenziali caregiver prima di affidare il proprio figlio alle loro cure. Le informazioni e relazioni indicate nel presente opuscolo possono essere d'aiuto in questa valutazione.

Per ulteriori informazioni sull'assistenza per l'infanzia nello Stato di New York, visita il nostro sito web:

ocfs.ny.gov



Office of Children
and Family Services

Capital View Office Park
52 Washington Street
Rensselaer, NY 12144

Visita il nostro sito web all'indirizzo:
ocfs.ny.gov

Per informazioni sui servizi di affidamento
e adozione, chiama il numero:
1-800-345-KIDS (5437)

Per reclami relativi all'assistenza per l'infanzia,
chiamata il numero:
1-800-732-5207

Per segnalare abusi o abbandoni di minori,
chiamata il numero:
1-800-342-3720

Per informazioni sulla Legge sulla tutela dei
neonati abbandonati (Abandoned Infant
Protection Act), chiama il numero:
1-866-505-SAFE (7233)

Per avere informazioni sui servizi per i non
vedenti, chiama:
1-866-871-3000

*"...promuoviamo la sicurezza, la stabilità e il
benessere dei nostri bambini, delle nostre famiglie
e delle nostre comunità".*

Ai sensi della Legge americana sulle disabilità
(Americans with Disabilities Act), l'Ufficio dello
Stato di New York per i servizi a minori e famiglie
metterà a disposizione su richiesta il presente
materiale nel formato adeguato.

Pub. 4628-IT (Rev. 05/2018)



Office of Children
and Family Services

***Cerchi un assistente
domiciliare
all'infanzia?***

Legge di Kieran (Kieran's Law)



***Per aiutarti a giungere
a una decisione
informata.***

Tutto quello che c'è da sapere!

La legge di Kieran, entrata in vigore il 27 ottobre 1998, consente ai genitori e ai tutori di minori di accedere alle informazioni dei precedenti penali dello Stato di New York per quanto riguarda i potenziali caregiver domiciliari da assumere. La legge di Kieran riguarda solo i caregiver (ad esempio tate o baby-sitter) a cui verrebbe richiesto di fornire l'assistenza per l'infanzia nell'abitazione del minore per 15 ore o più alla settimana.

Questa legge consente ai genitori, con il consenso volontario del potenziale caregiver, di trasmettere le impronte digitali del potenziale caregiver alla Divisione dei servizi della giustizia penale (Division of Criminal Justice Services, DCJS) dello Stato di New York. La DCJS esegue quindi una verifica dei precedenti penali mediante una ricerca nei propri archivi.

Al termine della verifica dei precedenti penali, i genitori ricevono una notifica delle eventuali condanne penali nello Stato di New York perché possano prendere una decisione informata sull'idoneità e la competenza del potenziale caregiver che dovrà assistere il minore.

I genitori devono versare 75 \$ per ogni verifica dei precedenti penali eseguita dalla DCJS. Questa tariffa può essere ridotta in base alla situazione finanziaria dei genitori e alla loro capacità economica.

Se desideri eseguire una ricerca di verifica dei precedenti penali di un potenziale caregiver per tuo figlio, scrivi alla DCJS per ricevere il modulo di richiesta di ricerca dei precedenti penali (**DCJS-3249**) e una scheda con le impronte digitali del caregiver, al seguente indirizzo:

**New York State Division of
Criminal Justice Services
Criminal History Record Search Unit
80 South Swan St., Albany, NY 12210**

oppure, chiama il numero:

(518) 485-7675 o (518) 457-9847

Per la lingua spagnola, chiama il numero
(518) 485-0962

Le informazioni sui precedenti penali ottenute dalla DCJS ai sensi della legge di Kieran sono riservate. La divulgazione non autorizzata o l'ulteriore divulgazione di queste informazioni è un reato di classe A, punibile fino a un anno di reclusione.

I genitori che ottengono informazioni sui precedenti penali dalla DCJS e assumono 10 o più persone a qualsiasi titolo devono essere consapevoli che la sezione 752 dell'Ordinamento penitenziario (Correction Law) può limitare la facoltà di un soggetto di rifiutarsi di assumere chicchessia sulla base di una condanna penale a quei casi in cui esiste una relazione diretta tra la condanna penale e il potenziale caregiver.

Altre informazioni disponibili

È inoltre possibile ottenere altre informazioni generali che potrebbero risultare utili nel prendere una decisione informata sull'idoneità di un potenziale caregiver. Queste informazioni comprendono, non a titolo limitativo, attestati del Dipartimento della motorizzazione (Department of Motor Vehicles, DMV) dello Stato di New York, informazioni sull'istruzione e informazioni sulla solvibilità.

Attestati del Dipartimento della motorizzazione

In conformità alla Legge federale sulla tutela della privacy dei conducenti (Federal Driver's Privacy Protection Act) (1994), è possibile ottenere una copia dell'attestato di guida dello Stato di New York del potenziale caregiver se il genitore dispone del consenso scritto del potenziale caregiver (preferibilmente autenticato) o se il motivo per richiedere queste informazioni rientra tra gli "usi consentiti".

Attestati del Dipartimento della motorizzazione continua

L'uso consentito si riferisce a circostanze specifiche che permettono ai genitori di accedere alle informazioni del soggetto senza il suo consenso.

Un genitore può ottenere l'attestato di guida di un potenziale caregiver solo se quest'ultimo fornisce il proprio consenso scritto con il modulo per il consenso generale alla divulgazione di informazioni personali (*General Consent for Release of Personal Information*, **MV-15GC**). Dopo la concessione del consenso autenticato, il genitore può ottenere un "attestato di guida completo" ("lifetime driving record") del potenziale caregiver compilando il modulo di richiesta di attestati certificati (*Request for Certified DMV Records*, **MV-15**) del Dipartimento della motorizzazione (DMV).

I due moduli sono disponibili online:

il modulo **MV15GC** all'indirizzo

<https://dmv.ny.gov/forms/mv15gc.pdf>

e il modulo **MV-15** all'indirizzo

<https://dmv.ny.gov/forms/mv15.pdf>

Il DMV fornirà nome, indirizzo, data di nascita, sesso, altezza, colore degli occhi, data di scadenza della patente di guida, eventuali condanne per guida in stato di ubriachezza negli ultimi 10 anni ed eventuali condanne relative alla guida negli ultimi quattro anni.

Se visiti un ufficio del DMV, la tua richiesta di divulgazione dell'attestato di guida del potenziale caregiver potrebbe essere completata il giorno stesso.